

nesposoban. Ako na listi nije preostalo kandidata, onda se mandat dodjeljuje u skladu sa ovim članom.

#### Član 1213. Vrijeme izbora

Izbor delegata za Dom naroda Federacije Bosne i Hercegovine vrši se čim se sazove kantonalna skupština nakon izbora za kantonalne skupštine.

### 132

Koristeći se ovlaštenjima koja su mi data članom V Aneksa 10. (Sporazum o civilnoj implementaciji Mirovnog ugovora) Općeg okvirnog sporazuma za mir u Bosni i Hercegovini, prema kojem je Visoki predstavnik konačni autoritet u zemlji u pogledu tumačenja pomenutog Sporazuma o civilnoj implementaciji mirovnog ugovora; i posebno uzevši u obzir član II. 1. (d) gornjeg Sporazuma, prema kojem je Visoki predstavnik ovlašten da "pruža pomoć, kada to ocijeni neophodnim, u iznalaženju rješenja za sve probleme koji se pojave u vezi sa civilnom implementacijom";

Pozivajući se na stav XI.2 Zaključaka Vijeća za implementaciju mira koje se sastalo u Bonu 9. i 10. decembra 1997. godine, u kojem je Vijeće pozdravilo namjeru Visokog predstavnika da iskoristi svoj konačni autoritet u zemlji kako bi pomogao u iznalaženju rješenja za probleme, kako je prethodno rečeno, "donošenjem konačnih odluka, kada to bude smatrao neophodnim," u vezi sa određenim pitanjima, uključujući (u skladu sa podstavom (c) ovog stava) i "druge mjere u svrhu obezbjeđenja implementacije Mirovnog sporazuma na čitavoj teritoriji Bosne i Hercegovine i njenih entiteta";

Konstatirajući da se u Njujorškoj deklaraciji od 15. novembra 1999. godine navodi kako je dogovoreno "da će Predsjedništvo uputiti prijedlog Parlamentu Bosne i Hercegovine i dati snažnu podršku za stvaranje jedinstvenog državnog pasoša koji će na korici imati samo naziv Bosne i Hercegovine ispisan i latinicom i ćirilicom";

Konstatirajući dalje da je jedna od preporučenih mjera sa šestog sastanka između predstavnika Bosne i Hercegovine i Konsultativne radne grupe Evropske Unije, održanog u Sarajevu 21. marta 2000. godine, da će "do početka septembra Parlamentarna skupština Bosne i Hercegovine usvojiti potrebne amandmane na Zakon o putnim ispravama u svrhu stvaranja jedinstvenog pasoša. Novi pasoš će se uvesti u upotrebu do kraja 2000. godine".

Konstatirajući dalje da se u Aneksu Deklaracije Vijeća za implementaciju mira, koje se sastalo u Briselu 23. i 24. maja 2000. godine, navodi da Vijeće zahtijeva od organa Bosne i Hercegovine da djeluju bez odlaganja na rješavanju pitanja, uključujući i početak "izdavanja jedinstvenih pasoša od strane Ministarstva civilnih poslova i komunikacija BiH (MCPK) (septembar 2000. godine)";

Zabrnut činjenicom da je Parlamentarna skupština Bosne i Hercegovine demonstrirala neopravdanu spornost u pogledu donošenja predloženog Zakona o izmjenama i dopunama Zakona o putnim ispravama i da ta spornost praktično znači odbacivanje predloženog Zakona;

Uzimajući u obzir, imajući u vidu i konstatirajući gore navedeno, ovim donosim sljedeću:

### ODLUKU

#### O IZMJENAMA I DOPUNAMA ZAKONA O PUTNIM ISPRAVAMA BOSNE I HERCEGOVINE

Zakon o putnim ispravama Bosne i Hercegovine, objavljen u "Službenom glasniku BiH", broj 4/97, sa izmjenama i dopunama objavljenim u "Službenom glasniku BiH", br. 1/99 i 9/99 ovim se mijenja i dopunjuje kako slijedi:

#### Član 1214.

#### Trajanje mandata

Mandat delegata u Domu naroda Federacije Bosne i Hercegovine traje dvije (2) godine, pod uvjetom da mandat ne prestane ranije.

Ukoliko je kantonalna skupština raspuštena, onda će mandati delegata koje je imenovala ta kantonalna skupština isteći nakon imenovanja novih delegata od strane izabranih članova kantonalne skupštine nakon novih izbora.

(Dopunjeno 11. oktobra 2000. godine)

### ODLUKA

#### O IZMJENAMA I DOPUNAMA ZAKONA O PUTNIM ISPRAVAMA BOSNE I HERCEGOVINE

Zakon o putnim ispravama Bosne i Hercegovine, objavljen u "Službenom glasniku BiH", broj 4/97, sa izmjenama i dopunama objavljenim u "Službenom glasniku BiH", br. 1/99 i 9/99 mijenja se i dopunjuje kako slijedi:

#### Član 1.

U članu 2. Zakona o putnim ispravama Bosne i Hercegovine brišu se riječi: "i državljanstvo Federacije Bosne i Hercegovine ili Republike Srpske".

#### Član 2.

Član 4. Zakona o putnim ispravama Bosne i Hercegovine mijenja se i glasi:

"Putne isprave, u smislu ovog zakona, su: pasoš, diplomatski pasoš, službeni pasoš, zajednički pasoš, putni list i pomorska odnosno brodarska knjižica. Drugi oblici identifikacije državljana Bosne i Hercegovine priznati od strane ostalih država kao putna isprava putem sporazuma sa Bosnom i Hercegovinom takođe se mogu koristiti za putovanje u inostranstvo. Državljanin Bosne i Hercegovine može posjedovati samo jednu putnu ispravu iste vrste."

#### Član 3.

Član 6. Zakona o putnim ispravama Bosne i Hercegovine mijenja se i glasi:

"Pasoš ima slijedeći oblik:

1. Korice su tamnoplave boje;
2. Prednja strana korice sadrži, sljedećim redom:
  - a) riječi: "Bosna i Hercegovina",
  - b) grb Bosne i Hercegovine,
  - c) riječ "Pasoš".
3. Tekst pod tač. a) i c) bit će ispisan na bosanskom, hrvatskom i engleskom jeziku (latiničnim pismom) i na srpskom jeziku (ćirilničnim pismom).
4. Tekst na prvoj strani pasoša bit će isti kao tekst na prednjoj korici."

#### Član 4.

U članu 7. stav 1. Zakona o putnim ispravama Bosne i Hercegovine mijenja se i glasi:

"1. Prednja strana će sadržavati, sljedećim redom:

- a) riječi: "Bosna i Hercegovina",
- b) grb Bosne i Hercegovine,
- c) riječi: "Diplomatski pasoš" ili "Službeni pasoš".

U članu 7. stav 2. Zakona o putnim ispravama Bosne i Hercegovine mijenja se, a dodaje se i novi stav 3 i oni glase:

- "2. Tekst u stavu 1. pod tač. a) i c) bit će ispisan na bosanskom, hrvatskom i engleskom jeziku (latiničnim pismom) i na srpskom jeziku (ćirilničnim pismom).
3. Tekst na prvoj strani pasoša bit će isti kao tekst na prednjoj korici."

#### Član 5.

U članu 8. stav 1. Zakona o putnim ispravama Bosne i Hercegovine, riječi: "s perforiranim serijskim brojem" brišu se.

U članu 8. stav 2. Zakona o putnim ispravama Bosne i Hercegovine, riječi: "s unutrašnje strane prednje korice" brišu se. Iza riječi "srpskom" dodaju se riječi: "i engleskom", a iza tačke "l" dodaju se tač. "m" i "n" koje glase:

"m) vrsta;  
n) obilježje zemlje."

U članu 8. stav 3. Zakona o putnim ispravama Bosne i Hercegovine iza riječi: "svakog djeteta" dodaju se riječi "Podaci navedeni pod tač. a) - e) bit će ispisani latiničnim pismom".

U članu 8. stav 4. Zakona o putnim ispravama Bosne i Hercegovine riječi: "unutrašnja strana zadnje korice" u prvom redu zamjenjuje se riječju "pasoš".

U članu 8. Zakona o putnim ispravama Bosne i Hercegovine, stav 4. tačka d) mijenja se i glasi: "Nosilac ovog pasoša je državljanin Bosne i Hercegovine".

U članu 8. Zakona o putnim ispravama Bosne i Hercegovine, iza stava 4. dodaje se stav 5. koji glasi: "Tekst na svim stranama pasoša, osim podataka navedenih pod tač. 2. i 3. člana 8. bit će ispisan na bosanskom, hrvatskom i engleskom jeziku (latiničnim pismom) i srpskom jeziku (ćirilичnim pismom)".

#### Član 6.

Iza člana 12. Zakona o putnim ispravama Bosne i Hercegovine dodaje se član 12a., koji glasi:

"Pomorska, odnosno brodarska knjižica izdaje se članovima posade na plovilima u pomorskom i unutrašnjem vodnom saobraćaju.

Oblik i sadržaj pomorske, odnosno brodarske knjižice propisuje Ministarstvo civilnih poslova i komunikacija.

Brodarske odnosno pomorske knjižice izdaje Ministarstvo civilnih poslova i komunikacija.

Vizu za pomorsku odnosno brodarsku knjižicu izdaje Ministarstvo civilnih poslova i komunikacija sa rokom važenja 5 godina."

#### Član 7.

U članu 13. stav 1. tačka 1. Zakona o putnim ispravama Bosne i Hercegovine, iza riječi "entitetima" dodaju se riječi: "i Brčko Distriktu Bosne i Hercegovine".

#### Član 8.

U članu 14. Zakona o putnim ispravama Bosne i Hercegovine iza riječi "entitet" umjesto tačke stavlja se zarez i dodaju riječi: "u skladu sa postupkom koji podzakonskim aktom utvrđuje Ministarstvo civilnih poslova i komunikacija Bosne i Hercegovine."

#### Član 9.

U članu 18. Zakona o putnim ispravama Bosne i Hercegovine, stav 1. mijenja se i glasi: "Zahtjev za izdavanje putne isprave podnosi se lično. Izuzetno, zahtjev se može podnijeti i putem punomoćnika. Zahtjev putem punomoćnika uređuje Ministarstvo civilnih poslova i komunikacija Bosne i Hercegovine podzakonskim aktom."

U istom članu, u stavu 4. iza riječi "člana", dodaje se zarez i riječi: "u skladu sa podzakonskim aktom koje donosi Ministarstvo civilnih poslova i komunikacija Bosne i Hercegovine".

#### Član 10.

U članu 19. stav 2. Zakona o putnim ispravama Bosne i Hercegovine, riječ "dvije" zamjenjuje se riječju "jedna", a iza riječi "taksi" dodaju se riječi: "kao i dokaz o plaćenju cijeni putne isprave".

U članu 19. stav 3. Zakona o putnim ispravama Bosne i Hercegovine, iza riječi "člana" stavlja se zarez i dodaju riječi: "pored javnih isprava navedenih u stavu 1. ovog člana".

U članu 19. stav 5. Zakona o putnim ispravama Bosne i Hercegovine, "stav 3." zamjenjuje se sa "stav 4."

#### Član 11.

U članu 21. stav 1. tačka 1. Zakona o putnim ispravama Bosne i Hercegovine, "član 18." zamjenjuje se sa "član 19."

#### Član 12.

U članu 24. stav 2. Zakona o putnim ispravama Bosne i Hercegovine, dodaje se nova tačka c) koja glasi: "nadležni organ Brčko Distrikta Bosne i Hercegovine utvrđen propisom Brčko Distrikta, u slučaju kad je putnu ispravu izdao nadležni organ Brčko Distrikta Bosne i Hercegovine".

#### Član 13.

Član 28. Zakona o putnim ispravama Bosne i Hercegovine mijenja se i glasi: "Ministarstvo civilnih poslova i komunikacija Bosne i Hercegovine nadležno je za nabavku opreme za unošenje ličnih podataka i potrošnih zaliha, održavanje i popravak opreme za unošenje ličnih podataka, te nabavku, štampanje i određivanje cijene putnih isprava, kao i za njihovu distribuciju organima iz člana 13. ovog zakona".

#### Član 14.

Važenje putnih isprava izdatih prije 30. 11. 2000. godine ne može se produžavati. Putne isprave izdate prije 30. 11. 2000. godine neće važiti nakon 28. 11. 2002. godine. Putne isprave iz člana 7. Zakona o putnim ispravama Bosne i Hercegovine izdate prije 20. 10. 2000. godine neće važiti nakon 18. 04. 2001. godine.

#### Član 15.

Ova odluka se objavljuje u "Službenom glasniku BiH", te u "Službenim novinama Federacije BiH" i "Službenom glasniku Republike Srpske" i stupa na snagu 20. 10. 2000. godine za diplomatske i službene pasoše, a 30. 11. 2000. godine za sve ostale putne isprave predviđene Zakonom o putnim ispravama Bosne i Hercegovine.

Broj 40/00

29. septembra 2000. godine  
Sarajevo

Visoki predstavnik  
**Wolfgang Petritsch, s. r.**

## 133

Na osnovu člana IV 4.a) Ustava Bosne i Hercegovine, Parlamentarna skupština Bosne i Hercegovine, na sjednici Predstavničkog doma održanoj 29. augusta i na sjednici Doma naroda održanoj 8. septembra 2000. godine, usvojila je

## ZAKON

### O TREZORU INSTITUCIJA BOSNE I HERCEGOVINE

#### POGLAVLJE I UVODNE ODREDBE

#### Član 1.

##### Uspostava Trezora

- Ovim zakonom se uspostavlja Trezor institucija Bosne i Hercegovine koji će nositi zvaničan naziv "Trezor institucija Bosne i Hercegovine" (u daljem tekstu: Trezor).
- Definicije koje se koriste u ovom zakonu imaju slijedeća značenja:

**Budžet** - Budžet predstavlja budžet institucija Bosne i Hercegovine kojim se daje godišnja procjena iznosa prihoda i drugih primitaka, kao i rashoda. Godišnjim Budžetom se uvvrđuje gornja granica ukupnog zaduživanja, koja u sebi uključuje postojeći dug i procjenu novog duga za tu budžetsku godinu.

**Interni nadzor** - Interni nadzor predstavlja sistem kojim se propisuju i provjeravaju primjene procedura i odgovornosti koje koriste institucije Bosne i Hercegovine kako bi se minimizirale mogućnosti pojave prevara i zloupotreba.

**Jedinstveni račun Trezora** - Jedinstveni računi Trezora predstavljaju račune otvorene kod Centralne banke, jedne ili više poslovnih banaka, sa kojih se izvršavaju transakcije i na kojima se drže novčana sredstva Budžeta i korisnika Budžeta.

**Konsolidovani računi Budžeta** - Konsolidacija završnih računa predstavlja proceduru kojom se izrađuju računovodstveni iskazi iste vrste koji u sebi uključuju osnovne računovodstvene iskaze svih subjekata koji su predmetom konsolidacije. Pri tome se vodi računa da se odnosi između

kojoj je bio izaslanik koji je umro, dao ostavku ili je trajno nesposoban. Ako na listi nije preostalo kandidata, onda se mandat dodjeljuje sukladno odredbama ovoga članka.

#### Članak 1213. Vrijeme izbora

Izbor izaslanika za Dom naroda Federacije Bosne i Hercegovine vrši se čim se sazove kantonalna skupština-nakon izbora za kantonalne skupštine.

132

Koristeći se ovlastima koje su mi date člankom V Aneksa 10. (Sporazum o civilnoj provedbi Mirovnog ugovora) Općeg okvirnog sporazuma za mir u Bosni i Hercegovini, prema kojemu je Visoki predstavnik konačni autoritet u zemlji glede tumačenja gore narečenoga Sporazuma o civilnoj provedbi mirovnog ugovora; i posebno uzevši u obzir članak II. 1. (d) gornjega Sporazuma, prema kojemu je Visoki predstavnik ovlašten da "pruža pomoć, kada to ocijeni potrebitim, u iznalaženju rješenja za sve probleme koji se pojave u svezi s civilnom provedbom";

Pozivajući se na stavak XI.2 Zaključaka Vijeća za provedbu mira koje se sastalo u Bonnu 9. i 10. prosinca 1997. godine, u kojemu je Vijeće pozdravilo namjeru Visokog predstavnika da iskoristi svoj konačni autoritet u zemlji kako bi pomogao u iznalaženju rješenja za probleme, kako je prethodno rečeno, "donošenjem konačnih odluka, kada to bude smatrao potrebitim," u svezi s određenim pitanjima, uključujući (sukladno podstavu (c) ovoga stava) i "druge mjere u svrhu osiguranja provedbe Mirovnoga sporazuma na čitavoj teritoriji Bosne i Hercegovine i njenih entiteta";

Konstatirajući da se u Njujorškoj deklaraciji od 15. studenoga 1999. godine navodi kako je dogovoreno "da će Predsjedništvo uputiti prijedlog Parlamentu Bosne i Hercegovine i dati snažnu potporu za stvaranje jedinstvene državne putovnice koja će na korici imati samo naziv Bosne i Hercegovine ispisanim latinicom i ćirilicom";

Konstatirajući dalje da je jedna od preporučenih mjera sa šestoga sastanka između predstavnika Bosne i Hercegovine i Konsultativne radne skupine Europske Unije, održanog u Sarajevu 21. ožujka 2000. godine, da će "do početka rujna Parlamentarna skupština Bosne i Hercegovine usvojiti potrebite amandmane na Zakon o putnim ispravama u svrhu stvaranja jedinstvene putovnice. Nova putovnica će se uvesti u uporabu do konca 2000. godine".

Konstatirajući dalje da se u Aneksu Deklaracije Vijeća za provedbu mira, koje se sastalo u Bruxellesu 23. i 24. svibnja 2000. godine, navodi da Vijeće zahtijeva od tijela Bosne i Hercegovine da djeluju bez odlaganja na rješavanju pitanja, uključujući i početak "izdavanja jedinstvenih putovnica od strane Ministarstva civilnih poslova i komunikacija BiH (MCPK) (rujan 2000. godine)";

Zabrinut činjenicom da je Parlamentarna skupština Bosne i Hercegovine demonstrirala neopravdanu spornost glede donošenja predloženog Zakona o izmjenama i dopunama Zakona o putnim ispravama i da ta spornost praktično znači odbacivanje predloženog Zakona;

Uzimajući u obzir, imajući u vidu i konstatirajući gore navedeno, ovim donosim sljedeću:

### ODLUKU

#### O IZMJENAMA I DOPUNAMA ZAKONA O PUTNIM ISPRAVAMA BOSNE I HERCEGOVINE

Zakon o putnim ispravama Bosne i Hercegovine, objavljen u "Službenom glasniku BiH", broj 4/97, sa izmjenama i dopunama objavljenim u "Službenom glasniku BiH", br. 1/99 i 9/99 ovim se mijenja i dopunjuje kako slijedi:

#### Članak 1214.

#### Trajanje mandata

Mandat izaslanika u Domu naroda Federacije Bosne i Hercegovine traje dvije (2) godine, pod uvjetom da mandat ne prestane ranije.

Ako kantonalna skupština bude raspuštena, onda će mandati izaslanika koje je imenovala ta kantonalna skupština prestati nakon imenovanja novih izaslanika od strane novoizabranih članova kantonalne skupštine-nakon novih izbora.

(Dopunjeno 11. listopada 2000. godine)

### ODLUKA

#### O IZMJENAMA I DOPUNAMA ZAKONA O PUTNIM ISPRAVAMA BOSNE I HERCEGOVINE

Zakon o putnim ispravama Bosne i Hercegovine, objavljen u "Službenom glasniku BiH", broj 4/97, sa izmjenama i dopunama objavljenim u "Službenim glasniku BiH", br. 1/99 i 9/99 mijenja se i dopunjuje kako slijedi:

#### Članak 1.

U članku 2. Zakona o putnim ispravama Bosne i Hercegovine brišu se riječi: "i državljanstvo Federacije Bosne i Hercegovine ili Republike Srpske".

#### Članak 2.

Članak 4. Zakona o putnim ispravama Bosne i Hercegovine mijenja se i glasi:

"Putne isprave, u smislu ovog zakona, su: putovnica, diplomatska putovnica, službena putovnica, zajednička putovnica, putni list i pomorska odnosno brodarska knjižica. Drugi oblici identifikacije državljana Bosne i Hercegovine priznati od strane ostalih država kao putna isprava putem sporazuma sa Bosnom i Hercegovinom također se mogu koristiti za putovanje u inozemstvo. Državljanin Bosne i Hercegovine može posjedovati samo jednu putnu ispravu iste vrste."

#### Članak 3.

Članak 6. Zakona o putnim ispravama Bosne i Hercegovine mijenja se i glasi:

"Putovnica ima sljedeći oblik:

1. Korice su tamnoplave boje;
2. Prednja strana korice sadrži, sljedećim redom:
  - a) riječi: "Bosna i Hercegovina",
  - b) grb Bosne i Hercegovine,
  - c) riječ "Putovnica".
3. Tekst pod točkama a) i c) bit će ispisanim na bosanskom, hrvatskom i engleskom jeziku (latiničnim pismom) i na srpskom jeziku (ćirilničnim pismom).
4. Tekst na prvoj strani putovnice bit će isti kao tekst na prednjoj korici."

#### Članak 4.

U članku 7. stav 1. Zakona o putnim ispravama Bosne i Hercegovine mijenja se i glasi:

"1. Prednja strana će sadržavati, sljedećim redom:

- a) riječi "Bosna i Hercegovina"
  - b) grb Bosne i Hercegovine
  - c) riječi "Diplomatska putovnica" ili "Službena putovnica".
- U članku 7. stavak 2. Zakona o putnim ispravama Bosne i Hercegovine mijenja se, a dodaje se i novi stavak 3. i oni glase:
- "2. Tekst u stavku 1. pod točkama a) i c) bit će ispisanim na bosanskom, hrvatskom i engleskom jeziku (latiničnim pismom) i na srpskom jeziku (ćirilničnim pismom).
3. Tekst na prvoj strani putovnice bit će isti kao tekst na prednjoj korici."

#### Članak 5.

U članku 8. stavak 1. Zakona o putnim ispravama Bosne i Hercegovine, riječi: "s perforiranim serijskim brojem" brišu se.

U članku 8. stavak 2. Zakona o putnim ispravama Bosne i Hercegovine, riječi: "s unutarnje strane prednje korice" brišu se. Iza riječi "srpskom" dodaju se riječi: "i engleskom", a iza točke "l" dodaju se točke "m" i "n" koje glase:

"m) vrsta;

n) obilježje zemlje."

U članku 8. stavak 3. Zakona o putnim ispravama Bosne i Hercegovine iza riječi: "svakog djeteta" dodaju se riječi: "Podaci navedeni pod točkama a) - e) bit će ispisani latiničnim pismom".

U članku 8. stavak 4. Zakona o putnim ispravama Bosne i Hercegovine riječi: "unutarnja strana zadnje korice" u prvom redu zamjenjuje se riječju "putovnica".

U članku 8. Zakona o putnim ispravama Bosne i Hercegovine, stavak 4. točka d) mijenja se i glasi: "Nositelj ove putovnice je državljanin Bosne i Hercegovine".

U članku 8. Zakona o putnim ispravama Bosne i Hercegovine, iza stavka 4. dodaje se stavak 5. koji glasi: "Tekst na svim stranama putovnice, osim podataka navedenih pod točkama 2. i 3. članka 8. bit će ispisani na bosanskom, hrvatskom i engleskom jeziku (latiničnim pismom) i srpskom jeziku (ćirilničnim pismom)."

#### Članak 6.

Iza članka 12. Zakona o putnim ispravama Bosne i Hercegovine dodaje se članak 12a., koji glasi:

"Pomorska, odnosno brodarska knjižica izdaje se članovima posade na plovilima u pomorskom i unutarnjem vodnom prometu.

Oblik i sadržinu pomorske, odnosno brodarske knjižice propisuje Ministarstvo civilnih poslova i komunikacija.

Brodarske odnosno pomorske knjižice izdaje Ministarstvo civilnih poslova i komunikacija.

Vizu za pomorsku odnosno brodarsku knjižicu izdaje Ministarstvo civilnih poslova i komunikacija sa rokom važenja 5 godina."

#### Članak 7.

U članku 13. stavak 1. tačka 1. Zakona o putnim ispravama Bosne i Hercegovine, iza riječi "entitetima" dodaju se riječi: "i Brčko Distriktu Bosne i Hercegovine".

#### Članak 8.

U članku 14. Zakona o putnim ispravama Bosne i Hercegovine iza riječi "entitet" umjesto točke stavlja se zarez i dodaju riječi: "sukladno postupku koji podzakonskim aktom utvrđuje Ministarstvo civilnih poslova i komunikacija Bosne i Hercegovine."

#### Članak 9.

U članku 18. Zakona o putnim ispravama Bosne i Hercegovine, stavak 1. mijenja se i glasi: "Zahtjev za izdavanje putne isprave podnosi se osobno. Izuzetno, zahtjev se može podnijeti i putem punomoćnika. Zahtjev putem punomoćnika uređuje Ministarstvo civilnih poslova i komunikacija Bosne i Hercegovine podzakonskim aktom."

U istom članku, u stavku 4. iza riječi "članka", dodaje se zarez i riječi: "sukladno podzakonskom aktu koje donosi Ministarstvo civilnih poslova i komunikacija Bosne i Hercegovine".

#### Članak 10.

U članku 19. stavak 2. Zakona o putnim ispravama Bosne i Hercegovine, riječ "dvije" zamjenjuje se riječju "jedna", a iza riječi "taksi" dodaju se riječi: "kao i dokaz o plaćenju cijeni putne isprave".

U članku 19. stavak 3. Zakona o putnim ispravama Bosne i Hercegovine, iza riječi "članka" stavlja se zarez i dodaju riječi: "pored javnih isprava navedenih u stavku 1. ovog članka".

U članku 19. stavak 5. Zakona o putnim ispravama Bosne i Hercegovine, "stavak 3." zamjenjuje se sa "stavak 4."

#### Članak 11.

U članku 21. stavak 1. točka 1. Zakona o putnim ispravama Bosne i Hercegovine, "članak 18." zamjenjuje se sa "članak 19."

#### Članak 12.

U članku 24. stavak 2. Zakona o putnim ispravama Bosne i Hercegovine, dodaje se nova točka c) koja glasi: "nadležni organ Brčko Distrikta Bosne i Hercegovine utvrđen propisom Brčko Distrikta, u slučaju kad je putnu ispravu izdao nadležni organ Brčko Distrikta Bosne i Hercegovine".

#### Članak 13.

Članak 28. Zakona o putnim ispravama Bosne i Hercegovine mijenja se i glasi: "Ministarstvo civilnih poslova i komunikacija Bosne i Hercegovine nadležno je za nabavku opreme za unošenje osobnih podataka i potrošnih zaliha, održavanje i popravak opreme za unošenje osobnih podataka, te nabavku, tiskanje i određivanje cijene putnih isprava, kao i za njihovu distribuciju organima iz članka 13. ovog zakona".

#### Članak 14.

Važenje putnih isprava izdatih prije 30. 11. 2000. godine ne može se produžavati. Putne isprave izdate prije 30. 11. 2000. godine neće važiti nakon 28. 11. 2002. godine. Putne isprave iz članka 7. Zakona o putnim ispravama Bosne i Hercegovine izdate prije 20. 10. 2000. godine neće važiti nakon 18. 04. 2001. godine.

#### Članak 15.

Ova odluka se objavljuje u "Službenom glasniku BiH", te u "Službenim novinama Federacije BiH" i Službenom glasniku Republike Srpske i stupa na snagu 20. 10. 2000. godine za diplomatske i službene putovnice, a 30. 11. 2000. godine za sve ostale putne isprave predviđene Zakonom o putnim ispravama Bosne i Hercegovine.

Broj 40/00

29. rujna 2000. godine  
Sarajevo

Visoki predstavnik  
**Wolfgang Petritsch**, v. r.

### 133

Na temelju članka IV.4.a) Ustava Bosne i Hercegovine, Parlamentarna skupština Bosne i Hercegovine, na sjednici Zastupničkog doma održanoj 29. kolovoza 2000. i na sjednici Doma naroda održanoj 8. rujna 2000., usvojila je

## ZAKON

### O TREZORU INSTITUCIJA BOSNE I HERCEGOVINE POGLAVLJE I UVODNE ODREDBE

#### Članak 1.

#### Uspostava Trezora

- Ovim zakonom se uspostavlja Trezor institucija Bosne i Hercegovine koji će nositi zvaničan naziv "Trezor institucija Bosne i Hercegovine" (u daljnjem tekstu: Trezor).
- Definicije koje se koriste u ovom zakonu imaju slijedeća značenja:

**Proračun** - Proračun predstavlja Proračun institucija Bosne i Hercegovine kojim se daje godišnja procjena iznosa prihoda i drugih primitaka, kao i rashoda. Godišnjim Proračunom se utvrđuje gornja granica ukupnog zaduživanja, koja u sebi uključuje postojeći dug i procjenu novog duga za tu proračunsku godinu.

**Interni nadzor** - Interni nadzor predstavlja sustav kojim se propisuju i provjeravaju primjene procedura i odgovornosti koje koriste institucije Bosne i Hercegovine kako bi se minimizirale mogućnosti pojave prijevara i zlouporaba.

**Jedinstveni račun Trezora** - Jedinstveni računi Trezora predstavljaju račune otvorene kod Centralne banke, jedne ili više poslovnih banaka, sa kojih se izvršavaju transakcije i na kojima se drže novčana sredstva Proračuna i korisnika Proračuna.

**Konsolidirani računi Proračuna** - Konsolidacija završnih računa predstavlja proceduru kojom se izrađuju računovo-

листи који припада групи чија квота још није испуњена. Ако та листа нема таквог кандидата, мандат ће припасти листи са следећим највећим количником.

3. Овај поступак се понавља све док се не испуне све прописане квоте. Ако потребан број мандата које треба попунити из реда Бошњака, Хрвата или осталих у датом законодавном органу кантона није попуњен, тада ће преостали мандат(и) бити поново додијељен(и) оном кантону гдје одговарајућа група има највећи недодјеливени количник према члану 1211. став 3. Ако нема довољан број кандидата групе из било којег кантона, мјеста ће остати упражњена.

Гласање се обавља тајно.

Ако се укаже упражњено мјесто усљед смрти, оставке или трајне неспособности делегата у Дому народа Парламента Федерације Босне и Херцеговине, онда се то упражњено мјесто попуњава следећим квалификованим кандидатом са исте листе на којој је био делегат који је умро, дао оставку или је трајно

132

**Користећи се** овлашћењима која су ми дата чланом V Анекса 10. (Споразум о цивилној имплементацији Мировног уговора) Општег оквирног споразума за мир у Босни и Херцеговини, према којем је Високи представник коначни ауторитет у земљи у погледу тумачења поменутог Споразума о цивилној имплементацији мировног уговора; и посебно узевши у обзир члан II. 1. (д) горњег Споразума, према којем је Високи представник овлашћен да "пружа помоћ, када то оцијени неопходним, у изналажењу рјешења за све проблеме који се појаве у вези са цивилном имплементацијом";

**Позивајући се** на став XI.2 Закључака Савјета за имплементацију мира који се састао у Бону 9. и 10. децембра 1997. године, у којем је Савјет поздравио намјеру Високог представника да искористи свој коначни ауторитет у земљи како би помогао у изналажењу рјешења за проблеме, како је претходно речено, "доношењем коначних одлука, када то буде сматрао неопходним," у вези са одређеним питањима, укључујући (у складу са подставом (ц) овог става) и "друге мјере у сврху обезбјеђења имплементације Мировног споразума на читавој територији Босне и Херцеговине и њених ентитета";

**Констатујући** да се у Њујоршкој декларацији од 15. новембра 1999. године наводи како је договорено "да ће Предсједништво упутити приједлог Парламенту Босне и Херцеговине и дати снажну подршку за стварање јединственог државног пасоша који ће на корици имати само назив Босне и Херцеговине исписан и латиницом и ћирилицом";

**Констатујући даље** да је једна од препоручених мјера са шестог састанка између представника Босне и Херцеговине и Консултативне радне групе Европске уније, одржаног у Сарајеву 21. марта 2000. године, да ће "до почетка септембра Парламентарна скупштина Босне и Херцеговине усвојити потребне амандмане на Закон о путним исправама у сврху стварања јединственог пасоша. Нови пасош ће се увести у употребу до краја 2000. године".

**Констатујући даље** да се у Анексу Декларације Савјета за имплементацију мира, који се састао у Бриселу 23. и 24. маја 2000. године, наводи да Савјет захтијева од органа Босне и Херцеговине да дјелују без одлагања на рјешавању питања, укључујући и почетак "издавања јединствених пасоша од стране Министарства цивилних послова и комуникација БиХ (МЦПК) (септембар 2000. године)";

**Забринут** чињеницом да је Парламентарна скупштина Босне и Херцеговине демонстрирала неоправдану спорост у погледу доношења предложеног Закона о измјенама и допунама Закона о путним исправама и да та спорост практично значи одбацивање предложеног Закона;

Узимајући у обзир, имајући у виду и констатујући горе наведено, овим доносим следећу:

неспособан. Ако на листи није преостало кандидата, онда се мандат додјељује у складу са овим чланом.

Члан 1213.

#### **Вријеме избора**

Избор делегата у Дом народа Парламента Федерације Босне и Херцеговине извршиће се чим се конституише кантонална скупштина након избора за кантоналне скупштине.

Члан 1214.

#### **Трајање мандата**

Мандат делегата у Дому народа Федерације Босне и Херцеговине траје двије (2) године, под условом да мандат не престане раније.

Уколико је кантонална скупштина распуштена, онда ће мандати делегата које је именovala та кантонална скупштина истећи након именовања нових делегата од стране изабраних чланова кантоналне скупштине након нових избора.

(Допуњено 11. октобра 2000. године)

## **ОДЛУКУ**

### **О ИЗМЈЕНАМА И ДОПУНАМА ЗАКОНА О ПУТНИМ ИСПРАВАМА БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ**

Закон о путним исправама Босне и Херцеговине, објављен у "Службеном гласнику БиХ", број 4/97, са измјенама и допунама објављеним у "Службеном гласнику БиХ", бр. 1/99 и 9/99 овим се мијења и допуњује како слиједи:

## **ОДЛУКА**

### **О ИЗМЈЕНАМА И ДОПУНАМА ЗАКОНА О ПУТНИМ ИСПРАВАМА БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ**

Закон о путним исправама Босне и Херцеговине, објављен у "Службеном гласнику БиХ", број 4/97, са измјенама и допунама објављеним у "Службеном гласнику БиХ", бр. 1/99 и 9/99 мијења се и допуњује како слиједи:

Члан 1.

У члану 2. Закона о путним исправама Босне и Херцеговине бришу се ријечи: "и држављанство Федерације Босне и Херцеговине или Републике Српске".

Члан 2.

Члан 4. Закона о путним исправама Босне и Херцеговине мијења се и гласи:

"Путне исправе, у смислу овог закона, су: пасош, дипломатски пасош, службени пасош, заједнички пасош, путни лист и поморска односно бродарска књижица. Други облици идентификације држављана Босне и Херцеговине признати од стране осталих држава као путна исправа путем споразума са Босном и Херцеговином такође се могу користити за путовање у иностранство. Држављанин Босне и Херцеговине може посједовати само једну путну исправу исте врсте."

Члан 3.

Члан 6. Закона о путним исправама Босне и Херцеговине мијења се и гласи:

"Пасош има слиједећи облик:

1. Корице су тамноплаве боје;
2. Предња страна корице садржи, следећим редом:
  - а) ријечи "Босна и Херцеговина",
  - б) грб Босне и Херцеговине,
  - ц) ријеч "Пасош".
3. Текст под тачкама а) и ц) биће исписан на босанском, хрватском и енглеском језику (латиничним писмом) и на српском језику (ћириличним писмом).
4. Текст на првој страни пасоша биће исти као текст на предњој корици."

Члан 4.

У члану 7. став 1. Закона о путним исправама Босне и Херцеговине мијења се и гласи:

"1. Предња страна ће садржавати, слиједећим редом:

- а) ријечи "Босна и Херцеговина",
- б) грб Босне и Херцеговине,
- ц) ријечи "Дипломатски пасош" или "Службени пасош".

У члану 7. став 2. Закона о путним исправама Босне и Херцеговине мијења се, а додаје се и нови став 3. и они гласе:

"2. Текст у ставу 1. под тачкама а) и ц) биће исписан на босанском, хрватском и енглеском језику (латиничним писмом) и на српском језику (ћириличним писмом).

3. Текст на првој страни пасоша биће исти као текст на предњој корици."

#### Члан 5.

У члану 8. став 1. Закона о путним исправама Босне и Херцеговине, ријечи: "с перфорираним серијским бројем" бришу се.

У члану 8. став 2. Закона о путним исправама Босне и Херцеговине, ријечи: "с унутрашње стране предње корице" бришу се. Иза ријечи "српском" додају се ријечи: "и енглеском", а иза тачке "л" додају се тачке "м" и "н" које гласе:

- м) врста;
- н) обиљежје земље."

У члану 8. став 3. Закона о путним исправама Босне и Херцеговине иза ријечи: "сваког дјетета" додају се ријечи: "Подаци наведени под тачкама а) - е) биће исписани латиничним писмом".

У члану 8. став 4. Закона о путним исправама Босне и Херцеговине ријечи: "унутрашња страна задње корице" у првом реду замјењује се ријечју "пасош".

У члану 8. Закона о путним исправама Босне и Херцеговине, став 4. тачка д) мијења се и гласи: "Носилац овог пасоша је држављанин Босне и Херцеговине".

У члану 8. Закона о путним исправама Босне и Херцеговине, иза става 4. додаје се став 5. који гласи: "Текст на свим странама пасоша, осим података наведених под тачкама 2. и 3. члана 8. биће исписан на босанском, хрватском и енглеском језику (латиничним писмом) и српском језику (ћириличним писмом)."

#### Члан 6.

Иза члана 12. Закона о путним исправама Босне и Херцеговине додаје се члан 12а., који гласи:

"Поморска, односно бродарска књижица издаје се члановима посаде на пловилима у поморском и унутрашњем водном саобраћају.

Облик и садржај поморске, односно бродарске књижице прописује Министарство цивилних послова и комуникација.

Бродарске односно поморске књижице издаје Министарство цивилних послова и комуникација.

Визу за поморску односно бродарску књижицу издаје Министарство цивилних послова и комуникација са роком важења 5 година."

#### Члан 7.

У члану 13. став 1. тачка 1. Закона о путним исправама Босне и Херцеговине, иза ријечи "ентитетима" додају се ријечи: "и Брчко Дистрикту Босне и Херцеговине".

#### Члан 8.

У члану 14. Закона о путним исправама Босне и Херцеговине иза ријечи "ентитет" умјесто тачке ставља се зарез и додају ријечи "у складу са поступком који подзаконским актом утврђује Министарство цивилних послова и комуникација Босне и Херцеговине."

#### Члан 9.

У члану 18. Закона о путним исправама Босне и Херцеговине, став 1. мијења се и гласи: "Захтјев за издавање путне исправе подноси се лично. Изузетно, захтјев се може поднијети и путем пуномоћника. Захтјев путем пуномоћника уређује Министарство цивилних послова и комуникација Босне и Херцеговине подзаконским актом."

У истом члану, у ставу 4. иза ријечи "члана", додаје се зарез и ријечи: "у складу са подзаконским актом које доноси Министарство цивилних послова и комуникација Босне и Херцеговине".

#### Члан 10.

У члану 19. став 2. Закона о путним исправама Босне и Херцеговине, ријеч "двје" замјењује се ријечју "једна", а иза ријечи "такси" додају се ријечи: "као и доказ о плаћеној цијени путне исправе".

У члану 19. став 3. Закона о путним исправама Босне и Херцеговине, иза ријечи "члана" ставља се зарез и додају ријечи: "поредјавних исправа наведених у ставу 1. овог члана".

У члану 19. став 5. Закона о путним исправама Босне и Херцеговине, "став 3." замјењује се са "став 4."

#### Члан 11.

У члану 21. став 1. тачка 1. Закона о путним исправама Босне и Херцеговине, "члан 18." замјењује се са "члан 19."

#### Члан 12.

У члану 24. став 2. Закона о путним исправама Босне и Херцеговине, додаје се нова тачка ц) која гласи: "надлежни орган Брчко Дистрикта Босне и Херцеговине утврђен прописом Брчко Дистрикта, у случају кад је путну исправу издао надлежни орган Брчко Дистрикта Босне и Херцеговине".

#### Члан 13.

Члан 28. Закона о путним исправама Босне и Херцеговине мијења се и гласи: "Министарство цивилних послова и комуникација Босне и Херцеговине надлежно је за набавку опреме за уношење личних података и потрошних залиха, одржавање и поправак опреме за уношење личних података, те набавку, штампање и одређивање цијене путних исправа, као и за њихову дистрибуцију органима из члана 13. овог закона".

#### Члан 14.

Важење путних исправа издатих прије 30. 11. 2000. године не може се продужавати. Путне исправе издате прије 30. 11. 2000. године неће важити након 28. 11. 2002. године. Путне исправе из члана 7. Закона о путним исправама Босне и Херцеговине издате прије 20. 10. 2000. године неће важити након 18. 04. 2001. године.

#### Члан 15.

Ова одлука се објављује у "Службеном гласнику БиХ", те у "Службеним новинама Федерације БиХ" и "Службеном гласнику Републике Српске" и ступа на снагу 20. 10. 2000. године за дипломатске и службене пасоше, а 30. 11. 2000. године за све остале путне исправе предвиђене Законом о путним исправама Босне и Херцеговине.

Број 40/00  
29. септембра 2000. године  
Сарајево

Високи представник  
**Wolfgang Petritsch**, с. р.

### 133

На основу члана IV 4.а) Устава Босне и Херцеговине, Парламентарна скупштина Босне и Херцеговине, на сједници Представничког дома одржаној 29. августа и на сједници Дома народа одржаној 8. септембра 2000. године, усвојила је

## ЗАКОН

### О ТРЕЗОРУ ИНСТИТУЦИЈА БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ

#### ГЛАВА I УВОДНЕ ОДРЕДБЕ

#### Члан 1.

#### Успостава Трезора

1. Овим законом се успоставља Трезор институција Босне и Херцеговине који ће носити званичан назив "Трезор институција Босне и Херцеговине" (удаљем тексту: Трезор).
2. Дефиниције које се користе у овом закону имају слиједећа значења:

**Буџет** - Буџет представља буџет институција Босне и Херцеговине којим се даје годишња процјена износа прихода и других примитака, као и расхода. Годишњим Буџетом се утврђује горња граница укупног задуживања, која у себи укључује постојећи дуг и процјену новог дуга за ту буџетску годину.

**Интерни надзор** - Интерни надзор представља систем којим се прописују и провјеравају примјене процедура и одговорности